

ЗАЯВЛЕНИЕ

29 января 2008 г.

Независимость оценки воздействия на окружающую среду проекта Nord Stream гарантирована

Процесс оценки соответствует международным конвенциям и национальному законодательству

Брюссель, 29 января 2008 года. Компания Nord Stream AG сегодня приняла участие в слушаниях комитета Европейского парламента по рассмотрению обращений граждан и организаций по вопросу воздействия на окружающую среду газопровода, который будет осуществлять поставки природного газа из России в страны Евросоюза через Балтийское море. Реализация этого проекта внесет существенный вклад в обеспечение долгосрочных надежных поставок газа в Европу. Природный газ также поможет увеличить долю этого наиболее чистого ископаемого топлива в энергетическом балансе Европы, что окажет положительное влияние на климат.

Газопроводу Nord Stream присвоен статус трансъевропейской сети, согласно Директиве TEN-E (Trans-European Energy Networks — «TEN-E»). В 2006 году он был признан Европейской комиссией, Европейским парламентом и Советом Евросоюза «проектом общеевропейского значения». Следовательно, Nord Stream признан ключевым проектом, необходимым для удовлетворения потребностей Европы в создании ключевой энергетической инфраструктуры.

Ожидается, что потребность в импорте природного газа в странах ЕС возрастет с 336 миллиардов кубометров в 2005 году до 536 миллиардов кубометров в 2015 году.¹ Поскольку газопровод Nord Stream свяжет крупнейшие в мире запасы природного газа с европейской газопроводной сетью, то он обеспечит примерно 25 процентов дополнительного спроса.

Консультации с участием всех стран бассейна Балтийского моря

Будучи трансграничным проектом, Nord Stream является объектом регулирования со стороны международных конвенций (Конвенция Эспо) и национальных законов стран, в территориальных водах которых и/или в исключительных экономических зонах которых он будет пролегать. До начала строительства должна быть проведена оценка воздействия проекта на окружающую среду на всем протяжении трассы газопровода, которая включает в себя детальное изучение всех экологических вопросов в трансграничном контексте.

¹ Источник: Global Insight, 2007

Процесс консультаций с участием всех стран бассейна Балтийского моря начался в апреле 2006 года. С этого момента, природоохранные государственные организации этих стран регулярно получают информацию о ходе проекта и обмениваются мнениями по этой теме. Трансграничный отчет о воздействии на окружающую среду будет закончен и опубликован в апреле 2008 года.

Решения, принятые национальными регулирующими органами

В декабре 2007 года компания Nord Stream подала документы на получение разрешения, включающие технические описания и экологические исследования, правительству Швеции. Отчеты о воздействии проекта на окружающую среду, соответствующие требованиям национальных законодательств, в первой половине 2008 года будут переданы правительствам России, Финляндии, Дании и Германии, и будут отражать особенности подачи информации, требуемые законами каждой из этих стран.

Соответствующие государственные ведомства вовлеченных стран проводят оценку воздействия газопровода на окружающую среду. Эта оценка будет основана на данных экологических исследований и материалах по оценке воздействия, которые будут подготовлены независимой международной инженерной компанией Ramboll A/S, привлеченной к этой работе компанией Nord Stream в 2006 году.

В ходе принятия соответствующими государственными организациями окончательных решений учитывались и будут учитываться комментарии всех стран Балтийского региона, подаваемые в рамках международных консультаций. Это отражает правовую ситуацию и принятую практику Евросоюза и гарантирует независимость процедуры проведения оценки воздействия на окружающую среду.

Проект Nord Stream в полной мере обязуется сохранять экосистему Балтийского моря. Планирование газопровода проводилось с учетом всех аспектов и условий экологии Балтики. Nord Stream проводит самое подробное в истории исследование дна Балтийского моря. Эта детальная оценка даст возможность получить новые данные о Балтийском море (его состоянии, флоре и фауне), которые будут опубликованы в соответствующих странах и регионах.

Новый стандарт прозрачности

Nord Stream AG – это международное совместное предприятие, созданное для проведения планирования, строительства и последующей эксплуатации нового газопровода, который будет проложен по морскому дну. Компания привержена принципам прозрачности, нацелена на открытый диалог с заинтересованными сторонами и считает, что общественность должна получать максимально полную информацию о проекте. Именно поэтому Nord Stream уже принял участие в более чем 100 презентациях проекта, общественных слушаниях и выставках, на которых присутствовали

представители органов государственной власти, неправительственных организаций и общественности.

Примечание:

Nord Stream - газопровод, который соединит Россию с Евросоюзом через акваторию Балтийского моря. Соединяя крупнейшие в мире газовые месторождения с Европейской газопроводной сетью, Nord Stream обеспечит около 25% спроса Евросоюза на дополнительный импорт газа. Проект послужит важным вкладом в обеспечение долгосрочных и надежных поставок газа и станет неотъемлемой частью партнерства в области энергетики между Евросоюзом и Россией.

Первую нитку трубопровода планируется ввести в эксплуатацию весной 2011 года. Каждая нитка имеет общую протяженность около 1200 километров и обладает пропускной способностью 27,5 миллиардов кубических метров в год. На втором этапе вторая параллельная нитка удвоит пропускную способность до 55 миллиардов кубических метров в год.

Nord Stream является транснациональным проектом, и его строительство регулируется международными конвенциями и национальным законодательством каждого государства, через территориальные воды и/или исключительную экономическую зону которого пройдет газопровод. До начала строительных работ будет проведена подробная оценка воздействия на окружающую среду (ОВОС). Такая оценка включает в себе детальное изучение всех экологических аспектов и регулируется международным законодательством — «Конвенцией об оценке воздействия на окружающую среду в трансграничном контексте» (Конвенция Эспо), а также национальным законодательством стран, вовлеченных в реализацию проекта.

Конвенция Эспо закрепляет обязательства сторон в отношении оценки воздействия на окружающую среду на ранних стадиях планирования проекта. Она также содержит общие обязательства государств уведомлять и консультироваться друг с другом по всем крупным проектам, которые могли бы оказать воздействие на окружающую среду, выходящее за рамки территориальных границ. Конвенция была подписана 25 февраля 1991 г. в городе Эспо (Финляндия) и вступила в силу 10 сентября 1997 г.

Компания Nord Stream начала консультационный процесс в соответствии с Конвенцией Эспо в ноябре 2006 г. С момента официальной подачи Уведомления о проекте всем «Сторонам происхождения» (государствам, через чьи территориальные воды и/или исключительные экономические зоны проходит трасса газопровода), компания Nord Stream приняла участие в более чем 20 общественных слушаниях и провела сотни встреч с ответственными ведомствами затрагиваемых стран. В ходе международных консультаций компания получила 129 комментариев от государственных органов и общественности стран Балтийского региона.

Компания Nord Stream AG является совместным международным предприятием, образованным с целью планирования, строительства и последующей эксплуатации нового морского газопровода. Газпром владеет 51% капитала совместного предприятия, BASF/Wintershall и E.ON Ruhrgas имеют равные доли по 20%. Доля голландской газотранспортной компании N.V. Nederlandse Gasunie составляет 9%.

Дополнительная информация на сайте: www.nord-stream.ru.

Отдел связей с общественностью:

Ирина Васильева, Советник по связям с общественностью Nord Stream AG
моб.: +7 916 133 87 81

Йенс Мюллер, Советник по связям с общественностью Nord Stream AG
моб.: +41 79 295 96 08,

E-mail: press@nord-stream.com